

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 29 (1999)  
**Heft:** 6

**Artikel:** Des années à savourer  
**Autor:** G.N.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-827797>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Des années à savourer

année mondiale  
des seniors 1999

**Retenez bien la date du 20 septembre prochain. Le Centre international de conférences de Genève (CICG) accueillera, durant toute la journée, un important forum dans le cadre de l'année mondiale des seniors.**

**A**rrivé à l'âge de la retraite, les seniors sont confrontés à de nombreux problèmes, qui ne trouvent pas toujours une solution. Il fallait remédier à cela sans tarder et c'est le défi qu'ont relevé les responsables de l'association «Des années à savourer», qui porte si bien son nom. Un important forum a donc été mis sur pied.

Ce forum réunira quelques-uns des meilleurs spécialistes dans des domaines spécifiques. Ainsi, tout au long de la journée, huit thèmes intéressant les seniors seront-ils abordés, avant qu'un thé dansant ne mette un point d'orgue à cette manifestation.

En voici les grandes lignes, à quatre mois de cette manifestation dont l'importance n'échappera à personne: «La sécurité et la violence», «La conduite automobile au grand âge», «Les nouveaux moyens de communication et Internet», «La mobilité pour tous et avec tous», «Les moyens d'existence et la précarité», «Nos droits et les directives anticipées», «Notre alimentation», «L'architecture: intimité et convivialité».

En conclusion, le professeur Willy Pasini abordera, au cours d'une conférence, le thème suivant: «La force du désir n'a pas d'âge.» Un

thé dansant mettra un point final à cette journée. Début de la manifestation à 9 heures du matin. Les frais de participation (y compris le repas de midi) s'élèvent à 25 francs pour les personnes en âge AVS. Billets à l'entrée du CICG, 15, rue de Varembé.

G. N.

**Renseignements:**  
Association «Des années à savourer», case postale 91, 1211 Genève 16.



Des cours d'autodéfense pour faire face à l'insécurité

## CONSEIL SANTÉ

### Croquer la vie!

**Cette nouvelle rubrique de conseils sur la santé émane de la Polyclinique de gériatrie (Poliger), dirigée par le professeur Charles-Henri Rapin. Elle paraîtra chaque mois.**

**O**n entend parfois ceci: «Avec l'avance en âge, donc avec les modifications de mon corps, et surtout maintenant que je suis retraité, je dois moins manger!» Mais pas du tout!

Afin d'entretenir l'organisme, qui a parfois tendance à vous trahir, tant au plan physique que psychique, pour ne pas être fatigué pour un oui ou pour un non, afin d'éviter que les muscles ne fondent avec les années, que les os se décalcifient et finissent par se casser ou encore que la mémoire ne flanche, il faut faire

attention à ce que vous mangez... et faire de l'exercice, voire du sport.

Avec les années, la «machine» peut parfois avoir quelques problèmes et ne plus fonctionner aussi bien qu'avant. Il faut donc l'entretenir. Il est nécessaire de faire régulièrement des exercices physiques et de manger en quantités suffisantes, c'est-à-dire autant, et peut-être mieux qu'avant.

Les remarques et conseils que vous trouverez dans cette rubrique seront là pour vous rappeler que le corps et l'esprit, pour rester le plus longtemps possible en bon état, doivent être nourris correctement et suffisamment en énergie, mais aussi en protéines, en fer, en calcium, en vitamines et en fibres.

**Pr. Charles-Henri Rapin**

Poliger, rue des Bains 35,  
1205 Genève.  
Tél. 022/809 82 11.

Photo Team Reporters/Alain Gavillet